



## Sumáriu Kazu

### Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi

Juñu 2022

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

#### A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi

##### 1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 13

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilícitu sira kona-ba violénsia doméstika.	5
Artigu 177 KP no artigu 172 KP	Abuzu seksuál ba menór agravadu	1
Artigu 316 KP	Kontrabandu	4
Artigu 207 KP	Kondusaun sein karta	1
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade física simples	1
Artigu 258 KP	Danu simples	1
<b>Totál</b>		<b>13</b>

##### 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 8

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	68 KP	1
Multa	67 KP	5
Omologa pedidu dezisténsia keixa	262 KPP	2
<b>Totál</b>		<b>8</b>

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,  
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste  
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77040735

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

**3. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 5**  
**B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

**1. Krime danu simples**

Nú. Prosesu : 0113/22.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra.Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 27 Juñu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguida Juliana Tabelac hasoru lezadu Francisco Colo, iha Aldeia Oesono, Suku Costa, Sub-regiaun Pante-makasar, Regiaun Oekusi.

**Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Jullu 2022, maizumenus iha oras tuku 11:30 meiodia, arguida dasa no sunu estraga tiha lezadu nia au sira ne'ebé kuda iha tinan lima ba kotuk. Konsekuensia husi arguida nia hahalok ne'e kauza lezadu nia au sira ahi han motuk hotu. Kazu ne'e aneksu hamutuk fotografia sira hasai husi polísia.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa.

**Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida ho lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dame malu ho arguida sein kondisaun, importante iha futuru arguida labele repete hikas nia hahalok ne'e hasoru lezadu ka ema seluk. Enkuantu arguida konkorda ho pedidu lezadu nian no deklara katak arrepente nia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e lezadu husu ba tribunál atu deziste tiha ninia-keixa hasoru arguida.

**Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

**Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia husi lezadu, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e.

**2. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0003/23.OEOSL

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 27 Juñu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oecusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Manuel Ulan hasoru lezadu Quelo Ulan, iha Aldeia Sifin, Suku Usitasae, Sub-regiaun Oesilo, Regiaun Oekusi.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Marsu 2023, maizumenus iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu lori tuda iha lezadu nia ulun kauza kanek, raan, bubu no moras, suku pontu rua. Aktu ne'e akontese bainhira arguidu ho lezadu ho kondisaun lanu diskute malu, Depoisde akontesementu ne'e lezadu ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Oesilo no kontinua ba apresenta keixa iha Polísia Eskuadra Oesilo.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dame malu ho arguidu maibé ho kondisaun katak arguidu tenke taka nia kanek ho osan US\$50.00. Alende ne'e, arguidu konkorda ho pedidu lezadu nian no deklara katak arrepende nia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e lezadu husu ba tribunál atu dezisté tiha ninia-keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia husi lezadu, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame ne'e.

### **3. Krime kondusaun sein karta**

Nú. Prosesu : 0051/23.OESTR  
Kompozisaun Tribunál : Singular  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima

Desizaun

: Pena multa US\$45.00

Iha 28 Juñu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu Adriano Tefa hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sanane, Suku Costa, Sub-regiaun Pante-makasar, Regiaun Oekusi.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Juñu 2023, maizumenus iha oras tuku 10:45 dadeer, arguidu kondús motorizada ho marka Honda-fit no halai iha dalan públiku Palaban laho número matrikula. Bainhira Polísia Unidade Tranzitu halo passa revista, indentifika katak arguidu laiha karta kondusaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 207 KP kona-ba kondusaun sein karta ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene katak ninia hahalok ne'e kontra lei. Mezmu nune'e, arguidu deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok, depoisde julgamentu ne'e sei trata ninia karta kondusaun. Arguidu mós haktuir tan katak antes ne'e nia serbisu maibé tanba kontratu remata ona nune'e halo de'it serbisu seluk iha uma ho rendimentu ne'ebé la fiksi. Arguidu promete sei la halo tan krime hanesan ne'e ka krime seluk iha futuro.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde depoimentu testemuña (polísia tranzitu) tanba prova sira suficiente ona no husi defeza laiha opsau seluk. Bazeia ba pedidu ne'e, tribunál presinde audisaun husi testemuña nia depoimentu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak hahalok arguidu nian ne'e preense duni elementu krime kondusaun sein karta. Tanba ne'e, atu bele iha prevensaun jerál iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tuir artigu 207 KP.

Enkuantu defeza tetu katak durante produsaun ba prova arguidu kolabora di'ak ho tribunál, konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok no arguidu promete sei trata karta kondusaun depoisde desizaun finál ba nia kazu ne'e. Alende ne'e, tetu mós katak arguidu laiha rendimentu fiksi, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete ona katak sei la repete hikas ninia hahalok ne'e iha futuro. Tanba ne'e, kastigu ne'ebé vale ho hahalok arguidu nian mak pena admoestasaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu kondús motorizada iha dalan públiku laho xapa matrikula no laho karta kondusaun no konsidera hahalok arguidu hanesan dolu direitu tanba hatene hela ninia hahalok lei bandu maibé arguidu nafatin kondús motorizada iha dalan públiku.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron, durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 060/23.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fátima  
Desizaun : Pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1

Iha 30 Juñu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SPF hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Marsu 2023, iha oras tuku 07:30 dadeer, arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan parte loos, kauza moras, arguidu kontinua tebe dala ida iha lezada nia ain-kabun parte karuk kauza moras, arguidu lori fatuk tuda lezada maibé la kona lezada. Depoisde akontesimentu lezada ba apresenta keixa iha Eskuadra Polísia Pante-Makasar no kontinua ba halo tratamentu iha PRADET. Konsekuensia husi arguidu nia hahalok ne'e kauza moras iha fatin atinjidu sira. Arguidu hatene katak tuku no tebe ema seluk nia isin bele kauza moras no bele hamosu perigu ba ema seluk nia vida. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia sira hasai husi Polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktu sira ne'ebé hakerek iha akuzasaun ne'e loos hotu no arguidu prátika duni aktu hirak ne'e hasoru nia feen, depoisde akontesementu arguidu arrepende nia hahalok, promete sei la halo tan iha futuro hasoru nia feen ka ema seluk. Arguidu ho lezada hola malu iha tinan 2010 no iha oan nain 3, serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu ne'e di'ak malu ona ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu halo krime ne'e ba dala rua ona no iha insídios forte katak arguidu halo duni agresaun fízika hasoru nia feen no konsidera hahalok arguidu nian prenze duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen. Nune prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuro.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan parte loos, kauza moras, arguidu kontinua tebe dala ida iha lezada nia ain-kabun parte karuk kauza moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuro, ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan lima suspende ba tinan ida.

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0028/22.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singular  
Juisa : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Advogadu Privadu : Dr. António Sonbai  
Desizaun : Pena multa US\$55.00

Iha 30 Juñu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AT hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Agostu 2022, iha oras tuku 12.00 meiodia, arguidu ho kondisaun lanu kaer ai-pedasuk hodi baku dala lima iha lezada nia kanotak parte karuk, baku dala-rua iha lezada nia kabaas parte karuk kauza moras. Arguidu kontinua baku tan lezada ho ai-pedasuk refere maibé lezada satan netik ho liman, nuneé kona fali iha nia liman rezulta moras. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu deskonfia lezada nia aman dada subar sira nia karau ida. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Baocnana no fotografia sira hasai husi polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak faktu balun loos no balun laloos, tanba baku dala rua deit laos baku dala lima, entretantu faktu seluk ne'e loos, arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru no iha akontesementu ne'e arguidu ho kondisaun lanu.

Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak akontesementu ne'e ba dala rua ona, nuneé lezada hakarak atu tama prizaun tanba arguidu gosta kaer buat kroat no lezada mós lakohi atu diak malu ho arguidu tanba arguidu la respeita lezada nia inan-aman no dehan lezada nia aman naokten.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, mezmu arguidu koko atu nega faktu balun, maibé lezada konfirma no iha indísius forte katak arguidu halo duni agresaun hasoru nia feen maibé iha audiênsia arguidu koko atu nega faktu balun no lezada mós deklara liután katak laos baku iha uma deit maibé baku mós iha públiku, nuneé atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua ho konsiderasaun katak, arguidu arrepende no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ho kondisaun lanu kaer ai-pedasuk hodi baku dala lima iha lezada nia kanotak parte karuk, baku dala-rua iha lezada nia kabaas parte karuk kauza moras. Arguidu kontinua baku tan lezada ho ai-pedasuk refere maibé lezada satan netik ho liman, nuneé kona fali iha nia liman.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$55.00,

ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron, durante loron 110. Tribunál mós fiksa pena alternative durante loron 70 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0015/23.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 30 Juñu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JE hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu tebe dala ida iha lezada nia asentu kauza moras, rakut lezada nia fuuk rezulta moras, uza ai-pedasuk baku dala ida iha lezada nia ulun parte karuk kauza kanek, raan sai, bubu no moras, la to'o iha ne'e de'it arguidu kontinua tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte loos kauza lezada sofre bubu no moras. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada faan forai la fó hatene ba arguidu, ho nune'e mosu agresaun ne'e. Kazu ne'e aneksu hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Baocnana no fotografia sira hasai husi Polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak ho lezada hola malu iha tinan 1985, di'ak malu ona ho lezada. arguidu hatene katak hahalok hanesan ladi'ak, arrepende nia hahalok too agora moris hamutuk nafatin iha uma ida, iha oan na'in neen hela iha sira nia uma rasik. Arguidu serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, promete sei larepete hikas hahalok hanesan hasoru nia feen ka membru família iha futuru.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu to'o agora lahalo ona agresaun fízika hasoru lezada no di'ak malu ona ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nia aktu ne'e priense duni elementu husi krime ne'ebé akuza ba arguidu. Prokuradór haktuir liután katak krime sira ne'ebé akontese iha família uma laran barak liu iha regiaun Oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Tanba ne'e, atu bele iha prevensaun jerál iha futuru husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hirak ne'e tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia asentun kauza moras, rakut lezada nia fuuk rezulta moras, uza ai-pedasuk baku dala ida iha lezada nia ulun parte karuk kauza kanek, raan sai, bubu no moras, la to'o iha ne'e de'it arguidu kontinua tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte loos kauza lezada sofre bubu no moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la repete hikas hahalok ne'e iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé arguidu sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **7. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0090/22.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 30 Juñu 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida AE hasoru nia aman, iha RAEOA.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Dezembru 2022, maizumenus iha oras tuku 17:00 lokraik, arguida tuku dala rua iha lezadu nia reen-toos kauza bubu, moras no monu tun ba rai, arguidu kontinua rakut lezadu nia reen-toos kauza kanek ki'ik no moras. Aktu ne'e akontese bainhira lezadu foti nia osan subsidiu terseira idade nian fó ba nia oan feto bo'ot mak rai fali. Kazu ne'e aneksu hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospital Referál Oekusi no fotografia kona-ba krime ne'e hasai husi Polisia VPU.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál too tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(c) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak halo duni agresaun kontra lezadu hanesan arguida nia aman, arguida halo

agresaun ne'e tanba lezadu lori nia osan subsidiu US\$280.00 entrega fali ba nia oan fetu boot mak kaer ka rai hodi halo arguida lasatisfas tanba lezadu hela hamutuk ho arguida no arguidu mak kuidadu lezadu. Arguida deklarara liután katak depoisde akontesementu ne'e arguida husu ona deskulpa ba lezadu hanesan nia aman, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona no lezadu mós perdua ona arguida. Serbisu hanesan dona decasa laiha rendimentu fiksi kada fulan, iha oan na'in tolu no promete sei larepete hikas hahalok ne'e hasoru nia aman iha futuru.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde lezadu nia deklarasaun no husi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu ne'e no presinde lezadu nia deklarasaun tanba iha produsaun ba prova arguida konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera hahalok arguida nian provadu no priense duni elementu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika tanba arguida deklarara katak hela hamutuk iha uma ida no iha dependencia ekonomia ba malu. Prokuradór reforsa liután katak tuir loloos arguida lamerese halo agresaun física hasoru nia aman hanesan ne'e no agradece ba nia aman ne'ebé haree kuidadu arguida husi ki'ik too boot hola ona mane oan na'in tolu. Tanba ne'e, prokuradór laiha duvida ba faktu sira hotu iha akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguida tuir pena ne'ebé hakerek iha artigu 145 KP.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguida ho konsiderasaun katak aktu ne'e akontese bainhira lezadu lori nia osan subsidiu entrega ba nia oan fetu boot mak rai. Iha produsaun ba prova arguida konfesa, husu ona deskulpa ba lezadu hanesan nia aman, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona no lezadu mós perdua ona arguida, oan na'in tolu no serbisu hanesan dona decasa no natar na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hirak ne'e tribunál prova katak arguida tuku dala rua iha lezadu nia reen-toos kauza bubu, moras no monu tun ba rai, arguidu kontinua rakut lezadu nia reen-toos kauza kanek ki'ik no moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguida konfesa, arrepende ona nia hahalok, iha oan na'in tolu no serbisu hanesan toos na'in no promete sei la repete hikas ninia hahalok ne'e iha futuru hasoru nia aman ka ema seluk, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguida sei selu 0,50 sentavus kada loron, durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguida la kumpri pena multa refere.

## **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0044/23. OESIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fátima  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 30 Juño 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EC hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Feveireu 2023, maiszumenus iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu foti kanuru suru rai baku lezada maibé la konsege kona lezada, tanba lezada halai ses tiha, arguidu kontinua tuir lezada to'o iha lezada nia avo nia uma, arguidu haree lezada toba hela arguidu foti ai-sanak hodi baku dala neen iha lezada nia asentu, baku dala rua iha lezada nia ain-kabun no dala haat iha lezada nia kanotak rezulta lezada sofre moras, bubu no metan. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada lakohi atu fila ba uma tuir arguidu nia haruka, ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia sira hasai husi Polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktu sira ne'ebé hakerek iha akuzasaun ne'e loos hotu no arguidu rasik mak halo agresaun fízika hasoru lezada nu'udar nia feen. Arguidu deklara liután katak depoisde akontesementu sente hahalok hanesan ne'e ladi'ak, arrepende nia hahalok, oan na'in ida, hola malu iha Jullu 2022, no promete sei larepete nia hahalok ne'e iha futuru hasoru nian feen ka ema seluk.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak di'ak malu ona ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, nune'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP, atu nune'e bele eduka arguidu hodi lahalo tan krime violénsia doméstika iha futuru tanba krime ne'e rasik aas tebes iha RAEOA.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó pena multa ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu kolabora diak ho tribunál, depoisde akontesementu arguidu sente katak hahalok hanesan ne'e ladi'ak, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona, primeiravés mai hatan iha tribuñal arguidu pratika krime ne'e hasoru nia feen no promete sei la kontinua ho hahalok sira ne'e iha futuru.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti kanuru suru rai baku lezada maibé la konsege kona lezada, tanba lezada halai ses tiha, arguidu kontinua tuir lezada to'o iha lezada nia avo nia uma, arguidu haree lezada toba hela arguidu foti ai-sanak hodi baku dala neen iha lezada nia asentu, baku dala rua iha lezada nia ain-kabun no dala haat iha lezada nia kanotak rezulta lezada sofre moras, bubu no metan.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, dí'ak malu ona no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00, ne'ebé arguidu sei selu 0.50 sentavus kada loron, durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)